

苏联历史
档案选编

第30卷

АРХИВЪ ВЪСТОРЖЕНІИ СССР

苏联历史档案选编

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

第30卷



执行总主编 沈志华
本卷主编 叶书宗

社会科学文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

苏联历史档案选编·第30卷/沈志华执行总主编;叶书宗主编. —北京:社会科学文献出版社,2002.8

(内部发行)

ISBN 7-80149-634-5

I. 苏… II. ①沈… ②叶… III. 历史档案—档案资料—汇编—苏联—现代 IV. K512.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第085922号

苏联历史档案选编 第30卷



执行总主编: 沈志华

本卷主编: 叶书宗

责任编辑: 章若男 刘仲亨

责任印制: 盖永东

出版发行: 社会科学文献出版社

(北京建国门内大街5号 电话 65139963 邮编 100732)

网址: <http://www.ssdph.com.cn>

排版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印刷: 北京科技印刷厂

本《选编》正文用纸由山东华泰纸业有限公司提供

开本: 889×1194毫米 1/32开

印张: 22.5

字数: 534千字

版次: 2002年8月第1版 2002年8月第1次印刷

ISBN 7-80149-634-5/K·086 全套定价: 4000.00元

内部发行 不得公开引用

《苏联历史档案选编》学术顾问委员会

名誉主任：李铁映

主任：王忍之

委员（以姓氏笔画为序）：

齐世荣 朱庭光 金冲及 阎明复

《苏联历史档案选编》编辑委员会

主任：李慎明 郭永才

副主任：何秉孟（常务） 沈志华

郑异凡 李正乐 谢寿光

执行总主编：沈志华

编委（以姓氏笔画为序）：

丁明* 于沛 王正 石泽

叶军 叶书宗* 刘逖 刘仲亨*

邢广程 孙凌齐* 沈志华* 吴伟*

杨存堂* 杨建国 金雁 郑异凡*

张盛发* 赵国顺* 闻一 姚海*

徐天新* 薛衔天 戴隆斌*

秘书：方琼

编务：罗淑娴 闻静 胡甫强 宗静

注：*为分卷主编。

- 本课题为中国社会科学院重点项目
- 本《选编》为国家“九五”规划重点图书
- 本课题研究得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助
- 本《选编》出版得到国家社会科学基金资助

本档案《选编》仅供下列读者、单位阅读和收藏：

- 省、部、军级党政领导干部，宣传理论部门及外事部门局级以上干部；
- 从事苏联东欧问题和国际关系研究或教学的具有正高以上职称的人员；
- 省（自治区、直辖市、计划单列市）级以上图书馆、档案馆，省（自治区、直辖市、计划单列市）级中国社会科学院及党校图书馆。

编 者 的 话

《苏联历史档案选编》（以下称《选编》）是一部从我们所搜集到的有关苏联时期的政治、经济、军事、外交、社会、文化等诸多方面原始档案资料选编而成的大型文献集。

自 20 世纪 90 年代初苏联解体以来，俄国陆续解密并公布了苏联时期自 1917 年十月革命至 1991 年底 70 余年间大量历史档案，引起国际理论界和史学界的极大关注。我国史学界对这些档案材料也极为重视，尽其所能地展开了收集、整理、翻译和出版工作。1995 年，中国社会科学院牵头成立《选编》课题组并于同年 8 月将《选编》作为院“九五”重点研究课题正式立项。项目开展以来，一直受到各方面领导的关心和支持。

为了能尽快翻译、出版，1998 年以后，中国社会科学院进一步加强了对课题组的领导，同时加大了资助力度。几年来，课题组开展了大量的工作：收集各国有关俄国解密档案的文献专集和杂志、报刊上发表的有关苏联的历史档案，并分赴俄国、美国、德国、荷兰等有关国家的档案馆和图书馆，收集俄国解密的原始档案；组织大批翻译力量，将其中的万

余件档案译成中文；编委会对这些文献进行整理、校对、注释、编辑，加工成为数百项专题并分别编成34卷（包括总目录1卷），总计近2000万字。现在，这一对于研究世界近现代史、研究苏联兴亡史、研究俄罗斯历史具有重要意义的重大课题终于结项。

历史档案是记录历史事实的文字材料，是历史研究的基础资料。然而某一件档案材料是否真实地记录了“历史事实”，是需要研究者从多方面加以判断的。因而不可认为凡是档案记录的，都是历史事实。正如马克思早在《神圣家族》中所说：“历史不过是追求着自己目的的人的活动而已”^①。记录历史档案、保管历史档案，乃至解密公布历史档案，都是“追求着自己目的的人的活动”，也就是说，都是为一定的政治的、经济的、文化的或其他目的服务的。呈现在我们面前的档案材料也是如此。它们形成于苏联历史中各个不同时期，出自于不同人之手，有官方的，也有民间的，甚至往往还出现关于同一件事而说法迥然不同的材料；再者，哪些材料应该公布，哪些材料不应该公布，也都取决于档案持有者的某种需要。俄罗斯解密并公布苏联时期部分历史档案也是如此。苏联解体后，俄国档案管理虽在法律上规定逐步向社会开放，但在实际操作上依然服从于一定政治目的。叶利钦

^① 《马克思恩格斯全集》中文版，第2卷，第118～119页。

为对前苏联共产党官员进行审判提供证据，向宪法法院提交了大量没有达到解密期限的文件；为调整与某些国家关系开放了大量涉外事件的文件；俄国国内的大小刊物在追求一定政治经济利益的背景之下，争相刊登从多种渠道获取的档案文件。因此，我们现在所编纂的这些档案资料的价值还有待于研究者去判断。只有经过历史研究者运用马克思主义的立场、观点和方法，对史料进行考证、探寻、对比、分析，才有可能获得接近于真实的历史画面。

值此《选编》问世之际，编委会深感本书年代跨度之大，涉及方面之广，造成编译上巨大困难。工作中我们力求坚持严谨作风，译文力求严格忠实于原文，体例力求清晰，便于查阅，编者注释只在于辅助说明事件、人物等方面的背景。虽然如此，疏漏和错误之处仍然在所难免，敬请读者批评指正。

《选编》的出版，得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助。在此，我们谨致诚挚的谢意！

《苏联历史档案选编》编辑委员会

2001年12月

体 例 说 明

一、《苏联历史档案选编》（以下简称《选编》）共 34 卷（包括总目录卷 1 卷），收入自 80 年代末以来前苏联和俄国解密的历史档案文献 10000 余件，文献上限为 1917 年初，下限至 90 年代初。

二、本《选编》所收入的文献主要来自俄罗斯联邦总统档案馆、俄罗斯联邦对外政策档案馆、俄罗斯现代史文献保管和研究中心、当代文献保管中心、俄罗斯联邦国家档案馆、俄罗斯联邦国家经济档案馆、俄罗斯联邦国防部中央档案馆等，以及美国国会图书馆、美国国家安全档案馆、美国斯坦福大学胡佛研究所图书馆，有些选自己已经出版的各种档案文献集和专业杂志（包括少量的英文刊物），还有些是国外学界同仁赠与的。

三、本《选编》大体上按时间顺序分卷，每卷分若干专题，各个专题内的档案文献按时间顺序编排。最后一卷为全书总目录卷，总目录按全部所选文献的时间顺序编排，并标注卷次和页码。为便于读者查阅，同时编有全书专题的总目录。

四、本《选编》专题名称、专题说明、文献标题、文献日期、注释均为编者所加，个别标题是原有的。档案原件中有批注或划线的地方，凡能辨识者均予以保留或加注说明。

五、文件所标的档案编号只是为便于核查原文由编者所加的收藏编号。

六、凡人名、地名、书报刊名、组织机构名称及专门用语等，均参照以下工具书翻译：《列宁著作译名汇编》、《苏联百科词典》、《简明不列颠百科全书》、《苏联军事百科全书》、《俄语姓名译名手册》（新华社编）等。必要时采取音译和或加注说明。

本 卷 前 言

编入本卷的档案共分为 29 个专题，主要是勃列日涅夫和戈尔巴乔夫主政年代的问题。

本卷档案从内容上看，涉及苏联社会生活的各个方面，反映了这一时期苏联社会的各种矛盾和冲突，其中比较突出的是意识形态方面的问题。涉及这方面的专题有：“关于斯大林和朱可夫的历史评价问题”（1966 年 3 月至 1968 年 11 月），“意识形态和知识分子（一）”（1968 年 2 月至 1982 年 6 月），“泛俄罗斯主义问题”（1968 年 4 月至 1982 年 8 月），“涅托赴韩国旅行问题”（1971 年 9 月），“对索尔仁尼琴的严密监视”（1972 年 6 月至 1974 年 1 月），“关于剥夺罗斯特洛波维奇国籍的问题”（1974 年 3 月至 1978 年 12 月），“‘护卫’号反潜舰兵变事件”（1975 年 11 月至 1976 年 7 月），“关于勃列日涅夫寿辰及其著作”（1976 年 11 月至 1986 年 8 月），“斯涅吉廖夫放弃苏联国籍问题”（1977 年 7~12 月），“关于恢复顿斯科伊修道院问题”（1982 年 10 月至 1983 年 1 月），“戈尔巴乔夫时代的社会矛盾与冲突”（1985 年 3 月至 1991 年 12 月），“关于出版古米廖夫学术著作的争论”（1987 年 3~6 月），“思想理论和党组织工作状况”（1988 年 3 月至 1991 年 8 月），“关于历史案件的平反（二）”（1988 年 12 月）。

本卷档案反映的另一重要问题是苏联社会的民族矛盾。反映这方面问题的专题有“关于克里木州划归乌克兰共和国”（1954 年

1~2月)，“车臣—印古什移民风波”(1955年5月至1973年5月)，“纳戈尔诺—卡拉巴赫事件”(1988年2月)，“第比利斯的动荡”(1989年4月至1990年4月)。

此外，还编入了大量反映苏联解体前这20多年里外交政策和对外关系问题的档案，如“苏联与越南战争问题(一)”(1966年7月至1973年6月)，“苏联与巴黎‘五月骚动’事件”(1968年5月)，“苏意两党关于捷克斯洛伐克事件的分歧”(1968年11月)，“苏联对外国政府或组织的援助”(1969年8月至1988年3月)，“苏联与瓦文萨的意大利之行”(1981年1月)，“裁军和禁止核试验”(1981年2月)，“阿富汗战争及其后果”(1981年3月至1990年1月)，“苏联最后十年的对外关系”(1981年3月至1991年6月)。

反映苏联社会在和平年代的日常生活问题的专题有“战后农民生活”(1947年2~8月)，“农业生产状况和人民生活水平”(1965年2月至1975年4月)，“60年代的水资源保护”(1965年6月至1967年12月)。

叶书宗

2001年2月

目 录

本卷前言	30-1
------------	------

战后农民生活

(1947 年 2~8 月)

专题说明	30-1
------------	------

№03679 罗斯托夫州检察长关于农民强行购买小麦给苏联 检察院的特别报告 (摘录)	
(1947 年 2 月 22 日)	30-2
№03677 农庄庄员伊万诺夫关于偷窃土豆的供词 (摘录)	
(1947 年 6 月 9 日)	30-3
№03678 布勃列依请求出卖公债致什维尔尼克的信	
(1947 年 7 月 5 日)	30-5
№11736 对伊万诺夫偷窃土豆案的判决	
(1947 年 7 月 19 日)	30-6
№11737 对伊万诺夫偷窃土豆案上诉的裁决	
(1947 年 8 月 6 日)	30-8

关于克里木州划归乌克兰共和国

(1954年1~2月)

专题说明	30-10
№03993 苏共中央主席团关于将克里木州转归乌克兰的会议纪要(节选)(1954年1月25日)	30-11
№03994 苏共中央关于将克里木州转归乌克兰的决议草案(1954年1月25日)	30-13
№03996 苏斯洛夫和佩戈夫关于呈请批准最高苏维埃主席团会议的程序给赫鲁晓夫的报告(1954年2月1日)	30-14
№03997 苏联最高苏维埃主席团关于审议俄罗斯和乌克兰联合报告的会议程序的建议(1954年2月1日)	30-15
№03998 俄罗斯联邦部长会议关于克里木州归属问题的决定(1954年2月5日)	30-17
№03999 普扎诺夫关于克里木州归属问题致俄罗斯联邦最高苏维埃主席团的报告(1954年2月5日)	30-18
№04000 俄罗斯联邦最高苏维埃主席团关于克里木州归属问题的会议纪要(1954年2月5日)	30-19
№04001 俄罗斯和乌克兰最高苏维埃主席团关于克里木州归属的联合决定草案(不早于1954年2月5日)	30-21

№04002	伏罗希洛夫关于苏联最高苏维埃主席团会议给马林科夫和赫鲁晓夫的通报 (1954 年 2 月 7 日)	30-23
№04004	塔拉索夫和济明关于俄罗斯联邦最高苏维埃的决定给伏罗希洛夫的报告 (1954 年 2 月 9 日)	30-24
№04005	乌克兰最高苏维埃主席团关于克里木州归属问题的决定 (1954 年 2 月 13 日)	30-25
№04006	科罗特钦科和尼日尼克关于乌克兰最高苏维埃主席团的决定给伏罗希洛夫的通报 (1954 年 2 月 15 日)	30-27
№04007	第三届苏联最高苏维埃主席团第 35 次会议纪要 (1954 年 2 月 19 日)	30-28
№04008	苏联最高苏维埃主席团讨论克里木州归属问题的会议速记记录 (1954 年 2 月 19 日)	30-30
№04009	苏联最高苏维埃主席团“关于将克里木州从俄罗斯联邦转归乌克兰”的命令 (1954 年 2 月 19 日)	30-39

车臣—印古什移民风波

(1955 年 5 月至 1973 年 5 月)

专题说明	30-40
№06984 内务部长克鲁格洛夫就埃基巴斯图兹有斗殴情况 向苏共中央和苏联部长会议的报告 (1955 年 5 月 17 日)	30-41

- p>
- №06985** 内务部长杜多罗夫就车臣局势向苏共中央和苏联部长会议的报告(1957年2月15日) 30-43
- №06986** 达哈达耶夫集体农庄关于与车臣人的矛盾致布尔加宁的信(1957年4月1日) 30-45
- №06987** 杜多罗夫关于制止无组织移民情况致苏共中央书记别利亚耶夫的信(1957年4月8日) 30-47
- №06988** 杜多罗夫关于车臣人和印古什人要求移民致苏共中央的报告(1957年4月16日) 30-49
- №06989** 车臣-印古什新农业区俄罗斯村民致苏联政府的申诉书(1957年4月24日) 30-50
- №06990** 杜多罗夫关于移民新情况致勃列日涅夫的报告(不早于1957年4月) 30-54
- №06934** 波列欣关于车臣-印古什自治共和国的形势给苏共中央的报告(1957年5月15日) 30-57
- №06935** 丘拉耶夫就车臣人擅自移民致苏共中央的报告(1957年6月4日) 30-63
- №06991** 阿尔萨努卡耶夫关于通行证发放问题致布尔加宁的信(1957年9月27日) 30-67
- №13000** 别洛夫就阿尔萨努卡耶夫来信处理情况给亚斯诺夫的报告(1957年10月4日) 30-71
- №06994** 亚斯诺夫关于特别身份证制度给苏联部长会议的报告(1958年10月27日) 30-73
- №06995** 杜多罗夫关于特别身份证制度给苏联部长会议的报告(1958年11月26日) 30-74
- №06993** 诺斯科夫对施瓦尤克案件所做的结论(不早于1958年12月15日) 30-75
- №06936** 奥尔洛夫转交苏共中央的关于车臣和印古什居民的调查报告(1959年8月28日) 30-80

№06937	谢列平就车臣与当地居民不和致苏共中央的报告 (1959年9月9日)	30-88
№11738	波列欣关于下发戈尔舍涅瓦报告给苏共中央的通 报(1959年9月15日)	30-90
№06996	哈吉耶夫关于车臣移民安置问题致俄罗斯联邦部 长会议的报告(1960年3月31日)	30-91
№06992	涅兹韦茨基关于伊萨耶夫案件的报告 (1960年6月25日)	30-94
№06938	季托夫和拉普钦斯基关于车臣人安置情况致苏共 中央的报告(1963年10月2日)	30-99
№06939	波列欣关于车臣居民迁移情况致苏共中央的报告 (1963年10月2日)	30-103
№06997	帕卡洛夫关于斗殴事件给布利诺夫和捷列霍夫的 报告(1964年10月6日)	30-105
№06998	车臣人小组关于制止镇压致赫鲁晓夫和鲁坚科的 电报(1964年10月16日)	30-107
№06940	安德罗波夫关于车臣治安问题给苏共中央的报告 (1973年2月13日)	30-108
№06941	苏共中央关于处理格罗兹尼民族纠纷的决议 (1973年3月13日)	30-113
№06942	安德罗波夫关于强化车臣地区安全机构致苏共中 央的报告(1973年5月25日)	30-114

农业生产状况和人民生活水平

(1965年2月至1975年4月)

专题说明.....	30-115
№03647 莫伊谢耶夫就苏联农业状况给勃列日涅夫和柯西金的信(1965年2月1日)	30-116